

# MITTEILUNGEN AUS DEM GEMEINDEHAUS ERMATINGEN



## Aus der Gemeindeverwaltung

### Newsletter schon abonniert?

Melden Sie sich bequem auf unserer Webseite [www.ermatingen.ch](http://www.ermatingen.ch) an und erfahren Sie täglich die wichtigsten Neuigkeiten rund um die Politische Gemeinde Ermatingen. Wir freuen uns, wenn Sie so auf dem Laufenden sind und mit uns in Kontakt bleiben.

### Gemeindeversammlung vom 23. Mai 2022

Die nächste Gemeindeversammlung findet am Montag, 23. Mai 2022 um 20.00 Uhr in der Mehrzweckhalle statt. Die entsprechende Einladung mit der Botschaft wird den Stimmberechtigten per Post zugestellt. Zudem werden die Botschaftsunterlagen auf unserer Internetseite [www.ermatingen.ch](http://www.ermatingen.ch) publiziert. Gäste, die ebenfalls an der Gemeindeversammlung teilnehmen möchten, melden sich bitte vorgängig telefonisch unter 071 663 30 30 oder per E-Mail an [gemeinde@ermatingen.ch](mailto:gemeinde@ermatingen.ch) an.

Anschliessend zur Gemeindeversammlung findet ein Apéro statt. Dazu sind alle Stimmberechtigten und Gäste herzlichst eingeladen.

### Baugesuche

|                  |  |
|------------------|--|
| Baugesuchsteller | Gianni Morandi und Laura Negreira, Ermatingen              |
| Bauvorhaben      | Neubau Swimspa, Neubau Pergola, Erweiterung Sitzplatz      |
| Baugrundstück    | Liegenschaft Nr. 1306, Fruthwilerstrasse 63, Ermatingen    |
| Auflagefrist     | 13. April 2022 bis 02. Mai 2022                            |
| Baugesuchsteller | Bernd-Rüdiger Düning, Ermatingen                           |
| Bauvorhaben      | Änderung Fassadenfarbe                                     |
| Baugrundstück    | Liegenschaft Nr. 1103, Berghaldenstrasse 63, Ermatingen    |
| Auflagefrist     | 14. April 2022 bis 03. Mai 2022                            |
| Baugesuchsteller | UBS AG, Zürich   |
| Bauvorhaben      | Installation einer Flachdach-Photovoltaikanlage            |
| Baugrundstück    | Liegenschaft Nr. 1176, Wolfsbergstrasse 15, Ermatingen     |
| Auflagefrist     | 14. April 2022 bis 03. Mai 2022                            |
| Baugesuchsteller | Gemeinde Ermatingen  |
| Bauvorhaben      | Einhausung Entsorgungsstelle Badi                          |
| Baugrundstück    | Liegenschaft Nr. 682, Westerfeldstrasse 48, Ermatingen     |
| Auflagefrist     | 14. April 2022 bis 03. Mai 2022                            |
| Baugesuchsteller | Alexandra Spühler, Fruthwilen                              |
| Bauvorhaben      | Fasssauna  |
| Baugrundstück    | Liegenschaft Nr. 667, Westerfeldstrasse, Ermatingen        |
| Auflagefrist     | 14. April 2022 bis 03. Mai 2022                            |
| Baugesuchsteller | KunzImmo AG, Ermatingen                                    |
| Bauvorhaben      | Kiesvorplatz asphaltieren, Anpassung Entwässerung          |
| Baugrundstück    | Liegenschaft Nr. 830 und 831, Hauptstrasse 176, Ermatingen |
| Auflagefrist     | 21. April 2022 bis 10. Mai 2022                            |
| Baugesuchsteller | Sunrise Communications AG, Glattpark (Opfikon)             |

Bauvorhaben  
Baugrundstück  
Auflagefrist

Neubau einer Mobilfunkanlage Sunrise «SH044-1»  
Liegenschaft Nr. 3120, Seestrasse / Schulhausweg, Triboltingen  
27. April 2022 bis 16. Mai 2022

## Aus dem Gemeinderat

### Gemeinderatsentscheide

Der Gemeinderat hat folgende Entscheidungen gefasst:

- Gastgewerbe – Für das Stedi Schiff «erMarina» wurde die Umnutzung des Oberdecks als Innenraum während dem Zeitraum vom 1. Oktober bis 31. März jeden Jahres bewilligt. Zudem wurde die Bewilligung zur Nutzung der Fläche von 12 Meter x 1 Meter zur Bestuhlung und Bewirtung auf öffentlichem Grund, befristet von Mai bis September 2022, erteilt. Für die Benützung des öffentlichen Grundes auf der Stedi unmittelbar vor dem Schiffseinstieg der «erMarina» wird eine Saisongebühr erhoben.
- Mit der Firma Ermarine GmbH, Ermatingen wurde ein Mietvertrag für die Stationierung eines Fähr- und Fahrgastbootes am Steg C (Stedi Ost) abgeschlossen.
- Die Bewilligung zur Durchführung des Weinfestes am Wochenende des 24. Juli 2022 auf der Stedi wurde erteilt.
- Schulwegsicherheit: Um den Fussgängerfluss der Schüler in den Strassenbauprojekten berücksichtigen zu können, soll in Zusammenarbeit mit der Firma büro widmer ag, Frauenfeld, eine entsprechende Situationsprüfung für das gesamte Gemeindegebiet erstellt werden.
- Ersatz Telefonanlage: Aufgrund einer IP Umstellung wurde festgestellt, dass die Telefonanlage der Gemeindeverwaltung das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat. Der Gemeinderat hat entschieden, den Betrag von Fr. 25'000.00 für einen zeitnahen Ersatz der Telefonanlage freizugeben. Nur so kann gewährleistet werden, dass die Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung weiterhin täglich erreichbar sind. Für das Verständnis von ungeplanten Unterbrüchen, bedanken wir uns im Voraus.

### Baubewilligungen

Alfred Nyffeler, Ermatingen, Neue Dacheindeckung mit braunen Flachfalzziegeln und beidseitige Montage einer PV-Anlage, auf Liegenschaft Nr. 554, Fruthwilerstrasse 12, Ermatingen

Daniel Gremlich, Ermatingen, Fassaden- und Dachsanierung, auf Liegenschaft Nr. 1078, Breiterfeld, Ermatingen

Stefan und Karin Krönert, Triboltingen, Abbruch Gaube / neu Dachflächenfenster, auf Liegenschaft Nr. 3433, Keberlistrasse 30, Triboltingen

Erbengemeinschaft Aribert Karl Reichen, Ermatingen, Teilrenovation aussen, Giebelseite seewärts und Riegelfassade West, auf Liegenschaft Nr. 525, Hauptstrasse 74, Ermatingen

Walter und Izabella Wattering, Ermatingen, Neubau Einfamilienhaus, auf Liegenschaft Nr. 3462, Obergutstrasse 6, Triboltingen

Urs und Silvia Nater, Ermatingen, Wärmedämmung 2. OG und Dach, auf Liegenschaft Nr. 1876, Fruthwilerstrasse 2, Ermatingen

Urs und Silvia Nater, Ermatingen, Renovation Wohnung 2. OG Süd (Wirtewohnung), auf Liegenschaft Nr. 1876, Fruthwilerstrasse 2, Ermatingen

Fanny Herzog, Ermatingen, Riegelfassade malen = Teilrenovation aussen, auf Liegenschaft Nr. 45, Untere Seestrasse 44, Ermatingen

Thomas Schäfli, Ermatingen, Lamellendach auf Sitzplatz, auf Liegenschaft Nr. 740, Hauptstrasse 45, Ermatingen

Moreillon Gastrotechnik AG, Ermatingen, Hangsicherung Parkplatz und Auffahrt, nordseitige und südseitige Terraingestaltung, auf Liegenschaft Nr. 976, Klinglerstrasse 27, Ermatingen

### **Betrieb Strandbad und Saisonöffnung «Badi+Beiz» in Ermatingen**

Die Gesamtverpachtung vom Strandbad und Badibeizli übernimmt für die nächsten fünf Jahre der Triboltinger Georg Felber vom Kilo+Gramm. Als Geschäftsführer der Badi wird Diego Rutishauser mit seinem Team das letztjährige Konzept von «Badi+Beiz» sowie die Badeaufsicht übernehmen. Ihr Ziel ist eine einzigartige Wohlfühloase zu schaffen für unvergessliche Badetage im Ermatinger Westerfeld. Die Gemeinde wünscht Diego Rutishauser und seinem Team viel Freude und immer gutes Wetter und viele Gäste.

Über die Winterpause wurde im Strandbadgebäude der Küchenbereich den aktuellen hygienischen Vorschriften angepasst. Mit einigen Massnahmen konnten die vom Lebensmittelinspektorat Thurgau geforderten Abläufe zur Trennung von Zubereitung der Speisen und Abwasch neu eingeteilt werden. Zudem musste der Bodenbelag ersetzt werden.

Das Badi-Team rund um Diego Rutishauser begrüsst die Gäste bereits ab dem 30. April 2022 bei schönem Wetter. Laufende Informationen zum Strandbadbetrieb stehen über eigene Badi-Whatsapp-Gruppe (da kann man sich anmelden) Mobile 079 772 16 56 oder über FB und Instagram sowie unter [www.badiundbeiz.ch](http://www.badiundbeiz.ch) zur Verfügung.



#### **Bildlegende:**

**Freuen sich auf die neue Badesaison (von links):** Georg Felber (Kilo+Gramm), Diego Rutishauser (Badi+Beiz) und Urs Tobler (Gemeindepräsident)

